

LA EPOCA

INSTRUCCION ★ ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Jueves 14 de Febrero de 1935 No. 56

“La crisis está en las ciudades; en los campos hacen falta brazos para el trabajo”

Tuvimos el gusto de conversar en nuestra redacción con el distinguido Dr. don Ricardo Jiménez Núñez, que acaba de pasar una temporada con su familia en San Marcos de Tarrazú.

Preguntado que fue por los progresos de aquel rico cantón, amablemente nos contestó lo que sigue:

—«San Marcos, Snta. María y demás centros de importancia de la región tarrazuceña están llamados a ocupar un alto puesto en el concierto de los pueblos prósperos por su independencia económica y por su solvencia moral.

Como hasta ahí no han llegado los factores del mal cine y otras fuerzas disipadoras del buen espíritu, la moral es mucha y las gentes se ocupan del trabajo honrado, sin que quede tiempo para los vicios.

Mucho me llamó la atención que la gran cogida de café no se pudiera hacer en más de una finca, por falta de brazos que se dedicaran a ella. Fue menester desplazar de otras actividades agrícolas, peonadas, para que, caído el café, se entregasen a su recolección?

—? La cosecha magnífica: solo don Tobías Umaña benefició cinco mil fanegas de café, de las cuales 1000 procedían de sus haciendas.

¿—?

Una valiosa insinuación de don Emilio Artavia

New York, enero 31 1935.

Sr. Director de LA EPOCA.
San José, Costa Rica,
Centroamérica.

Distinguido señor y amigo:
Muy reconocido por la inmerecida atención dispensada a mi anterior, dándole lugar de honor en su valiente paladín y la inserción de otros de mis envíos.

Ahora, siguiendo mi modesta trayectoria de cooperación en su dignificante labor de Uds. me permito sugerir que los señores curas, así como los fieles podrían cooperar a la difusión de la buena lectura, que es su periódico, tal como lo he visto hacer en mi parroquia desde que vivo aquí.

El órgano diocesano «The Tablet» se vende en las puertas de la iglesia a la salida de todas las misas por jóvenes pregoneros voluntarios, sin remuneración alguna. Y en todas las misas, al dar lectura, a la hora de la plática, al programa religioso de la semana, el sacerdote reco-

—Yo sigo creyendo que la crisis es mal incurable, crónica de toda ciudad. Ella se debe en mucho a la centralización de las gentes, que se vienen día con día, como en «procesión», de los campos a las urbes.

Contra este éxodo el gobierno debe tomar serias medidas, pero con el gobierno

deben estar Uds. los periodistas honradamente nacionalistas, los maestros, los sacerdotes.

Si queremos ser un poco más felices, tenemos que comenzar por descongestionar las ciudades y vivir una vida más simple, más natural, más con Dios».

El Dr. tiene razón.

EL INTERCAMBIO COMERCIAL CON MEXICO

El lunes llegó a esta capital el presidente de la Confederación de Cámaras de Comercio de México, señor don Manuel Muñoz Castillo.

Nos trae el señor Muñoz misión oficial al país; viene en su carácter de presidente de las Cámaras aludidas despertando en los países que visite el acercamiento que se impone para vivir el espíritu de hermandad que también debe animar el mercado internacional.

No tenemos por qué importar a Oceanía—ha dicho el distinguido visitante— país con quien no nos une lazos raciales ni comerciales.

Y en todo caso hay una honda verdad.

Actualmente tenemos una misión pedagógica chilena, que busca en el solar costarricense, acaso un mejor conocimiento de su país, por

medio de sus conferencias: pueda que mañana, como se ha pensado, maestros de acá vayan a Chile a hacer lo que hacen los representantes de la hermana república del Sur.

Vuelve a agitarse en el ambiente la idea de que el Colegio de Abogados debe cerrarse, por la razón de que hay plétora de esa clase de profesionales.

Esa tendencia no es nueva: el año pasó si mal no recordamos, por esta misma época, no pocos interesados trajeron el asunto hasta la prensa y por entonces un reportaje famoso, echó por tierra la aspiración planteada: se invocó el oscurantismo y para reforzar el argumento se dijo que no «estábamos en el corazón del África».

Otro día alguien sostuvo la necesidad de reducir el número de diputados a la mitad y cuando parecía ir tomando fuerza el argumento y campo en la conciencia pública, otro reportaje famoso derribó lo que ya tenía una definición en la indiferencia del medio.

Si Buenos Aires, por el ejemplo tiene tres millones de habitantes y cuenta apenas con una Cámara de diputados integrada con la mitad de los que la informan en Costa Rica, ¿qué más hubiera dado entrar por una innovación, de tantos y positivos bienes para nuestro país? Pero que va! Aquí no se pueden hacer esa clase de reformas.

Se ha dicho que no hay gente mas conservadora que los mismos liberales y puede que haya razón en el aserto.

Decimos esto para que se vea que estas grandes piedras hechas mayores por la justa posición del tiempo y por no pocos factores políticos, no son fáciles de remover dentro de nuestro regimen repu-

DDISABABA, Etiopia, 13.— Los gobiernos de Italia y Etiopia han llegado a un acuerdo el cual señala el establecimiento de una zona neutral a lo largo de la línea fronteriza y donde han tenido lugar los choques

de las tribus nómadas de Etiopia y los contingentes italianos de Somalia. Se nombrará una comisión que se encargue de investigar los recientes acontecimientos y de hallar el arreglo para las disputas fronterizas.

Los nuevos títulos municipales en circulación

Este año se hizo la 5ª. refundición de bonos municipales, que no será la última.

Cada vez que los dineros del Concejo se atrasan y los acreedores son burlados en sus compromisos y ofertas, se hace una nueva liquidación. Con el tiempo, lo que se ha logrado es obtener un tipo reducido de intereses. Así del antiguo 12% se pasó al 10 y del 10 al actual

8%. Ya están listos los nuevos bonos, muy bien impresos por cierto.

Los acreedores del Ayuntamiento capitalino pueden presentar sus bonos viejos, sus pagarés y cuentas al tesorero municipal, para hacer la liquidación de capital e intereses y luego recibir los nuevos valores.

Para los capitalistas hay nueva oportunidad de hacer inversiones.

Y así es, cómo la labor del radio y del impreso se complementan, en países que, como los indoamericanos, no deben perder de vista el gran deseo de Bolívar: Una debe

ser la patria de los americanos.

La misma raza, la misma lengua, la misma religión, vínculos que cada uno por sí solo podrían constituir la ver-

El mal no está en la Escuela de abogados sino en la orientación q' se da a la juventud

blicano sui generis.

Nosotros no creemos que sea necesario cerrar la Escuela de Abogados, como se vuelve a pedir porque no vemos que por la puertas de ese colegio salga mal para Costa Rica.

Que si debe de buscarse no será, precisamente en las aulas de ese Colegio, sino en la propia orientación que se da a la juventud tica.

Nuestras escuelas primarias

ya debieran despertar en el chico el amor por la agricultura y la escuela nacional debiera estar estructurada en moldes eminentemente prácticos con relación al porvenir del costarricense que está en la fecundidad de su tierra que da ciento por uno. Aquí no hay máquina de hacer abogados, sino máquina de hacer bachilleres sin horizontes y en eso qué culpa tiene el Colegio forense?

Mirando al mapa-mundi

El gobierno de Italia se ha dirigido al de Abisinia exigiéndole una indemnización de cinco millones de dólares por los recientes sucesos acaecidos en la frontera. Este manifiesta que no está dispuesto a pagar suma alguna a Italia y que cuenta con ejército de un millón de hombres para defender su soberanía. Mientras tanto en Italia se está llevando a cabo la movilización del ejército, dentro de más estricta censura. Sirvientes, campesinos, camareros, empleados, profesionales y gente de todas las clases sociales se apresuran a ir a alistarse a los cuarteles, atendiendo las órdenes oficiales: Se ha nombrado al general Rodolfo Grazian, de 53 años de edad y de gran experiencia en las campañas coloniales para comandar la expedición punitiva que será enviada a Abisinia. En Milán hay gran movimiento de tropas hacia el sur, habiendo salido varios llenos de Soldados; también de Bologna

han partido trenes con soldados y artillería. El Ministro de Relaciones de Italia niega que la movilización tenga por objeto declarar la guerra; Mussolini dice que se hace «por precaución». Italia exige además de la indemnización, garantía de las fronteras y el nombramiento de una comisión que fije los límites, lo mismo que el saludo a la bandera italiana con la cabeza descubierta. Francia y la Gran Bretaña hacen esfuerzos por evitar el conflicto, aunque se inclinan a favor de Italia, alegando que esta no hace otra cosa que defender sus derechos.

Como consecuencia de una explosión en la parte posterior, se destruyó durante una maniobra el dirigible americano «Macon», el más grande del mundo y orgullo de la armada del Tío Sam. El desastre ocurrió a las 7.35 p. m.

Pasa a la 8a. página

Una Visita al Presidio

Los días de la semana antepasada: días brumosos, fríos: la temperatura hacía temblar: el viento nos hacía andar con la mano sobre el ala del sombrero por el peligro de que se arrastrase por el suelo: en fin; esos días tan raros, tan molestos, me obligaron a buscar otro temperamento: un sol que calentara mis huesos ateridos por el frío de San José y de sus alrededores: un sol mejor que el de San José: sol que asomó pocas veces y por pocos minutos como avergonzado, medio oculto por una nube.

Encontré la temperatura que anhelaba en Puntarenas y también ví con dolor las miserias de la humanidad. En dos ocasiones me senté ante una mesa en el salón de los baños y mientras tomaba algo que refrigerase mi hastío, contemplé la descochez con que se presentaron muchas de nuestras jóvenes del interior ante el público que fue en ocasiones numeroso. ¿Para que fui allá? Acaso, ¿por placer, por diversión, por curiosidad? Acaso, por crítica? Juzgue cada cual como a bien tenga y lean los lectores lo que ví y pongan de su parte las madres de familia, muchas de ellas buenas (¿...?) cristianas del interior, quienes, con la sonrisa en los labios contemplaban a sus hijas en dulce charla con amigos, mientras estos, impudicamente, miraban a las niñas con ojos fozozos de placer, gozándose en sus formas descubiertas e imaginándose lo poco que quedaba por descubrir. ¿Es cristiano, moral, sensato, permitir a una mujer que se presente

públicamente en calles y paseos con un simple tirante en el busto? La temperatura obliga, la temperatura lo permite, dirán socarronamente estas impúdicas. Y el calor de los puertos, ¿no ha existido siempre? Y la temperatura, ¿no fastidia a todas? ¿Cómo, unas visten así y otras no? La inmoralidad, la moda son las que lo mandan, pero la dignidad, jóvenes, el pudor de la mujer debe ser siempre el freno que sujete esa mala costumbre que, desgraciadamente va arraigándose allá. Y estas licencias, ¿qué traen? El trato tan íntimo que públicamente se prodigan los jóvenes de ambos sexos en público. La conversacion soez, la charla baja, el chiste sucio no las ofende. Idiay... si es que hemos venido a divertirnos. Ah! Es permitido divertirse, pero hay un límite para ello y más para esas hijas de familias cristianas. Me parece conveniente que las autoridades eclesiásticas y civiles debieran ponerse de acuerdo para evitar esos cuadros que hará de la niñez que los contempla, una generación sucia, un pueblo en donde el placer y solo el placer ocupe las veinticuatro horas del día.

Con el fin de proporcionar un anhelo de hace meses expuesto unos días antes del martes último y por la buena voluntad demostrada graciosamente por el Señor Gobernador de la Provincia y por el Señor Comandante del Presidio de San Lucas, se dirigió el martes último hacia la Isla un sacerdote, con

el fin de celebrar al día siguiente la Santa Misa en la capilla del Presidio. Al conocer el abandono espiritual en que deja a aquellas infelices, no pudo menos de conmover el gozo y la ansiedad con que recibieron la noticia de que al día siguiente, después de varios meses de abandono, se celebraría el augusto Sacrificio de la Misa.

El martes a las seis de la tarde fueron conducidos los que quisieron (y los que quisieron formaron número regular que llenó las bancas quedando muchos de pie), fueron conducidos, repito, y bien custodiados a la capilla para escuchar del Señor sacerdote una exortación como fruto de la cual se acercaron a purificar sus almas en el tribunal de la penitencia un número de quince. Al día siguiente, a las seis de la mañana, fueron conducidos otra vez en la misma forma para asistir a la Misa. Después del Santo Evangelio el Padre les dirigió otra breve exhortación y a la hora de la Comunion se acercaron los que se habían preparado con toda devoción y piedad a recibir el Santo de los Santos que les llevó la paz, la alegría y les dió la fortaleza para sobrellevar con paciencia su infortunio.

Allí en el Presidio hay mucho que arreglar material y moralmente. El Señor Comandante es un hombre capaz y anhela con sus subordinados hacer una labor más efectiva para hacer más llevadera la vida a aquellos infelices que gimen en medio de su desgracia y no tienen en las horas que no son de trabajo, otra cosa que hacer que hablar y más hablar en sus prisiones, por falta de libros buenos, de revistas morales, de periódicos sensatos, que muchos han prometido enviar y hasta ahora ninguno ha cumplido.

Estos son los recuerdos más importantes y dolorosos que de las playas de Puntarenas he traído, recuerdos que expongo a mis lectores y lectoras para su crítica y su remedio.

WILFRIDO

Especial para «LA EPOCA».

El café en el exterior

A 77 shelines, término medio, se vendieron 233 sacos de nuestro café en el mercado de Londres la semana pasada. Nuestro representante consular en Londres ha enviado una comunicación a la Sra. de RR. EE. en la que le comunica de las ventas de nuestro grano de oro en aquella plaza. Se ofrecieron 430 sacos de café de la cosecha vieja y de ellos solamente pudieron colocarse 233 al precio medio de 77 shelines. De la cosecha presente se vendió menos de la mitad, esto es, 1245 sacos casi 4.000 ofrecidos. Precio medio, 65 shelines.

Como se ve, el café viejo tiene más demanda. Noticias aéreas de última hora informan que el mercado experimenta una alza y eso se refleja en los 9 shelines que se ganaron en cada saco, en relación con la semana ppda.

La LIBRERIA LOPEZ

PELICULAS
FOTOGRAFICAS



Acaba de recibir un extenso surtido de las famosas PLUMAS DE FUENTE

Parker Vacumatics

y la insuperable tinta Parker Quink

Avenida Central :: Frente a «La Casa»

Teléfono 3345

Pronto se dará comienzo a la construcción de la Aduana de Puntarenas

Desde hace tiempo existen los deseos por parte del Poder Ejecutivo de levantar un edificio propio para aduana en Puntarenas, principalmente ahora que las actividades del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico han aumentado tanto con la exportación del café. Por esta razón la Secretaría de Hacienda ha hecho todos los esfuerzos posibles a fin de financiar su construcción. Las gestiones llevadas a cabo por el Ministro señor Brenes están a punto de dar los resultados que se desea, obteniéndose el dinero

necesario para la inmediata construcción del edificio. Este será un espacioso edificio construido al estilo moderno, con todas las comodidades y ventajas que deben tener esta clase de obras, cuyo costo pasará de medio millón de colones. La construcción se levantará en el mismo lugar que ocupa la actual aduana, la cual está en ruinas y da un pésimo aspecto. La licitación para los materiales necesarios será publicada la semana próxima, pues se quiere que los trabajos comiencen lo más pronto posible.

PLAN DE NUESTRO PRIMER SORTEO

Rifaremos cinco enteros de la Lotería Nacional entre los suscritores de LA EPOCA

A partir del 17 del presente mes en que saldrá el NUMERO ESPECIAL de propaganda de nuestro periódico, encontrará Ud. un CUPON con el número 1, con el cual comenzamos lo serie de 5 cupones que se sucederán en el siguiente orden: 21, 24, 28 de este mes, y 3 de Marzo el último. Recorte estos CINCO CUPONES y remítalos a esta Administración, con los cuales Ud. obtendrá una ACCION para la RIFA de un NUMERO ENTERO de la Lotería Nacional. Sirvase remitirnos lo más pronto posible los cinco CUPONES para enviarle su ACCION.

Advertimos que los cinco Cupones deben venir numerados del 1 al 5 (en serie). No cambiaremos sus Cupones si no vienen conforme lo advertimos.

Rogamos a nuestros suscritores, para mayor facilidad en el cambio de sus Cupones, remitirnoslos por medio de nuestro Agente en cada lugar.

Las personas que no son suscriptoras y tienen interés en participar de nuestros gratuitos sorteos en que solo les basta ser suscritores del periódico católico LA EPOCA, deberán pedir a nuestros agentes de cada lugar la suscripción inmediatamente, para que no se interrumpa el orden de la serie y saber el número de periódicos que debemos servir.

CRISTOBAL BONILLA A.

Administrador

Trágico suceso en San Rafael de Oreamuno

El miércoles de la semana pasada fué víctima de un accidente mortal el anciano don Gabriel Coto, vecino de esta villa. El Sr Coto venía de su trabajo, caída ya la tarde, cuando le dió alcance la cuña en que viajaba don Gastón Peralta, con tan mala suerte que a pesar de los esfuerzos de don Gastón, arrolló al anciano, hiriéndolo de muerte. El señor Peralta recogió en su mismo automóvil al viejecito y lo condujo al Hospital de Cartago donde falleció en la mañana del día siguiente. El entierro se efectuó por la tarde en esa villa.

Desgraciadamente mal se inicia la nueva carretera, y es del caso llamar la atención de los señores Tráficos para que

no descuiden estas vías, tan traficadas; de lo contrario, podrían sucederse casos tan dolorosos como el que ahora nos ocupa. Nuestro sincero pésame a la familia doliente.

Premios a las lavanderas

Se agita este certamen. Se busca también en Hacienda el monto del fondo respectivo dejado por el caritativo Dr. Carit.

De este negocio conoce el Sr. Gobernador Volio y nuestro amigo don Macabeo Vargas ha sido llamado para organizar el concurso.

Esta semana avisará el Ministro de Hacienda cuanto dinero hay para distribuir pues hace ocho años que no hay reparto.

Valor

Envío de nuestra amable colaboradora doña Anita de Montenegro.

Valor siempre; sin esta condición no hay virtud.

Valor para vencer tu egoísmo y hacerte benéfico;

Valor para vencer tu pereza y proseguir en todos tus estudios honrosos; valor para defender a tu patria y proteger en toda ocasión a tus semejantes; valor para resistir el mal ejemplo y las burlas injustas; valor para sufrir enfermedades, trabajos, y pesadumbres de toda especie sin cobardes lamentos; valor para anhelar una perfección que no es posible alcanzar sobre la tierra, pero a la cual si no anhelamos perderemos toda nuestra nobleza de espíritu. Por más caro que te sean tu patrimonio, tu honor y tu vida, está pronta a sacrificarlo todo al deber, si el deber te exige tal sacrificio.

Si se pierde la vergüenza

El aire, el agua, y la vergüenza anduvieron mucho tiempo por el mundo en compañía; hasta que en una de las mudanzas del aire, en una de las sinuosidades del agua, se perdió la vergüenza... Lanzáronse a buscarla el aire por un lado y el agua por otra tan luego como la echaron de menos; en sus pesquisas se encontraron en las alturas del cielo; el aire cabalgando en las alas del torbellino, el agua en la carroza de las nubes... ¿Has visto a la vergüenza? se preguntaron mutuamente; y mutuamente se respondieron; ¡no la he visto!

Separáronse otra vez para buscarla con nuevos alientos, y otra vez se encontraron en las profundidades de la tierra; el aire silbando por las vueltas y revueltas de las cavernas el agua horodando

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

las rocas para abrirse paso... ¿Has visto a la vergüenza, se preguntaron otra vez y otra vez se respondieron: ¡no la he visto!

La vergüenza si una vez se pierde nunca jamás aparece.

La vergüenza es una sabiduría

La vergüenza es un patrimonio, es el talento del corazón, es un don precioso, don de honradez, don de verdad, don de dignidad.

La vergüenza es la sangre de la virtud; la que sube a las mejillas de la casta virgen, del honesto y puro adolescente nacido en el bien; es la virtud dichosa aquel cuyas mejillas se tiñen de encarnado. Una cara ruborizada tiene algo de la pureza de la aurora.

Desgraciado del rostro pálido cuyas arterias obstruidas no dan paso a la sangre, cuya sangre tira como una venda de nubes matutinas impregnadas de la luz del sol que aun no aparece.

Si un hombre es capaz de sentir vergüenza dale la mano sin recelo; si la ha perdido, huye de él como del vicio.

Juan Montalvo

¿Por qué se recogen limosnas en los templos católicos?

Con frecuencia oímos murmuraciones de boca de los protestantes y aún de malos católicos contra la colecta de limosnas en nuestros templos durante los oficios divinos, censurando acremente tal costumbre y tildando de mercaderes del templo a los sacerdotes y a los encargados de las colectas.

No son correctas esas murmuraciones que exhiben la ignorancia de nuestros hermanos, naufragos del error, en el insondable mar de la herejía protestante, y menos correctas son aún en boca de personas que se precian de católicos, demostrando con ello mala voluntad y lo que es peor un catolicismo falso e ignorante.

La costumbre de recoger limosnas en nuestros templos católicos es cristiana y tiene su base en las Sagradas Escrituras. Veamos lo que dice

San Pablo al respecto: «Cuanto a la colecta para los santos, haced vosotros también de la manera que ordené en las iglesias de Galacia. Cada primer día de la semana (el domingo) cada uno de vosotros aparte en su casa, guardando lo que por la bondad de Dios pudiere; para que cuando yo llegare, no se hagan entonces colectas». (1ª. Cor. 16.1-2).

De aquí se deduce que es obligación de nosotros los católicos contribuir con nuestras limosnas a sostener el culto religioso y hacer toda buena obra de caridad protegiendo al prójimo en desgracia.

Los sacerdotes no son mercaderes del templo, por qué entonces ¿cómo vivirán si no los protegásemos? ¿Es deber nuestro cumplir con el quinto mandamiento de la Iglesia: «dar diezmos y primicias a la Iglesia de Dios». Proteger a los sacerdotes, velar por la subsistencia de ellos es obligación de todo buen católico, esto a la medida de sus posibilidades económicas.

No son mercaderes porque San Pablo escribió: «No sabéis que los que trabajan en el santuario, comen del santuario; y que los que sirven al altar, del altar participan?» «Así también ordenó el Señor a los que anuncian el Evangelio, que vivan del Evangelio» (1ª. Cor. IX, 13-14).

Todas las prácticas de la Iglesia Católica, sus ritos y ceremonias, sus sacramentos, sus mandamientos, sus dogmas y su moral están basados en las Escrituras Santas, por lo que debemos acatarla, si en verdad somos católicos y cristianos.

ONIX

San José, febrero de 1935.

Pensamientos

El demasiado regalo y blandura de los padres es la peste y destrucción de la virtud para los niños y el castigo y el cuchillo para los mismos padres.

Quintiliano

El hastío penetra casi siempre en el alma por las puertas de la pereza: trabaja con brío, y desaparecerá el esplen.

No hay ejército, poder, reino ni riqueza que basten a tener seguro a un hombre si vive mal e insolentemente.

P. Mariana

La envidia es semejante a la cizaña que no acomete a las mieses bajas, sino a las altas cuando llevan fruto.

El hombre del pueblo tiene la vista penetrante del niño para ver y distinguir las cualidades y defectos de sus superiores.

Como los ojos de los niños son unos instrumentos nuevos que no están gastados para el uso todo lo ven.

Nadie se esconde a la mirada curiosa de estos tiernos seres de vida y tan dispuestos a fecundar el germen que en ellos se deposita. Ni los libros que corrompen el corazón y las ideas. Ni las estampas que, semejante a un corrosivo, borran el pudor que Dios ha puesto en el alma como el principio de todas las virtudes.

Nuestra empresa no es una empresa mercantilista; por eso pedimos a nuestros agentes, apostolado en el desempeño de sus funciones

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías

Apartado 325

Para satisfacer la exigencia de nuestro público, se ha fabricado el famoso

JABON AMARILLO SAN JOSE

que resiste la formación ESFERICA

Muy económico para el lavado de su ropa

PIDALO EN TODAS PARTES

Folleto de LA EPOCA

No. 55

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

encantos naturales y la hacían más sugestiva y atractiva que nunca; parecía una estatua de alabastro custodiando el sepulcro de sus muertas ilusiones.

Adrián los esperaba sentado en el banco de piedra, lleno para él de recuerdos dolorosos entonces, como lo es la dicha que se desvanece... Tenía los codos apoyados sobre las rodillas y la cabeza oculta entre las manos... Conchita le sacó de su dolorosa postración, saltando sobre sus rodillas.

—¡Hola, Adrián!—dijo el Vicario, dándole cariñosos golpes sobre la espalda. El se levantó, pudiendo Elvira notar que en su semblante lívido se reflejaba también la serenidad del alma que se abraza con el sacrificio, lo que aumentó más y más su tierna compasión, sus luehas y sus vacilaciones.

La conversación, sostenida

a fuerza de vencimientos, fue apagándose lentamente. Más de tres veces los ojos de Elvira y Adrián se buscaron a través de las lágrimas, que uno y otro procuraban ocultar; y más de tres veces también se había incomodado Conchita, porque Adrián caía en mil torpezas en todos los juegos que empezaban. Por fin, la niña, dió una media vuelta, y plantándose delante con el aire resuelto de una Diana cazadora, le dijo encolerizada:

—No juego más contigo... ¡jea! que no sabes.

Pero notando la inmensa tristeza que se reflejaba en su semblante se transformó de repente en la ninfa Egeria, y, acercándose a su Numa Pompilio, le dió gratuitamente su inspiración para gobernarse; diciendo en el más convencido de los tonos:

—Pónete alegre... tonto... Todos se echaron a reír, y

Adrián fué a besar la Medalla, más bien por ocultar su emoción escondiendo la cara contra el pecho de la niña.

En aquel beso, sin embargo, envolvió Adrián una súplica ardiente, pedía un milagro, y, mirando a la niña ya sereno, le dijo:

—¿Me quieres dejar tu Medalla hasta la noche? Te la devolveré en la estación, porque supongo que vendrán ustedes. ¿Verdad?

—Si—contestó el Vicario. Conchita se había quitado por sí misma la finísima cadennita, y, rodeándola al cuello de Adrián, le dijo:

Toma, mi madre.

—¿Y yo?—interrumpió Elvira por decir algo.

—Mi mamaita.

—¿Y tú?—continuó la niña dirigiéndose al sacerdote.

—Tú tío.

—¿Y éste?—añadió señalando a Adrián y mirando a su madre.

Un bólido que, desprendiéndose del mundo sideral, hubiera caído en medio de los tres, no les hubiera causado mayor impresión que la desconcertante salida de la chiquilla.

Adrián miró a Elvira con indefinible ansiedad, y ella,

impulsada por una fuerza superior, extendió hacia él su brazo con majestuoso ademán, y sin ocultar la emoción que la dominaba, contestó gravemente:

—Este, hoy tu amigo; dentro de pocos días... tu padre.

Adrián se levantó rápidamente, y, poniendo la mano sobre la rizada cabeza de Conchita, le dijo con voz entera:

Y yo te juro... que tú has de ser mi única hija.

—¡Elvira!—añadió, volviéndose hacia la madre,—tu venganza es mucho mayor que la mía; Dios te recompensará, y yo sabré agradecértelo como mereces. Ante el mundo seré tu marido, pero en la intimidad de nuestro hogar cada uno ocupará el sitio que le corresponde, tú el trono como reina y yo el escaño como tu esclavo; tú, la hornacina del altar como santa, y yo la última grada, desde donde te admiraré de lejos... y te respetaré como a mi propia madre.

Elvira dió gracias a Dios desde lo íntimo de su alma. El había inspirado a Adrián lo que Ella le hubiera exigido antes de que los uniera el sagrado vínculo. Era evidente

que «el dedo de Dios» dirigía todo aquello.

El Vicario se enjugó una lágrima, tomó juntas las manos de los dos jóvenes y las estrechó unidas sobre su corazón sin decir una palabra.

Por la noche, en la estación, pudo comprobar la ninfa Egeria el buen resultado de su consejo, pues Numa Pompilio, no sólo alegre, sino radiante, se despedía, cordialmente de su madre, besaba con efusión la mano del Vicario y la levantaba a ella en vilo haciéndola cruzar le espacio hasta la altura de su boca; y allí, en el aire, balanceándola como una pluma de cisne... mientras ella reía a carcajadas, le besaba la frente, el lazo azul que sujetaba sus bucles rebeldes y hasta la hebilla de su zapato blanco...

Pocos días después, en la capilla de un precioso hotel de Biarritz, llamado «Villa Conchita», bendecía el Vicario a los nuevos esposos Adrián y Elvira, y en medio de ellos, como ángel encargado de custodiar la sagrada promesa... estaba Conchita... vestida de blanco, recibiendo, por primera vez, en su cá-

Continuará

Datos Históricos de San Marcos de Tarrazú

Continuación

La casa de Escuela

La casita construida por nuestros antepasados al lado Norte de la Plaza, en lote donado por don Loreto Carranza, netamente a estilo colonial, de gruesos y pesados adobes, de teja de barro, de toscas maderas; pero la que mirábamos con tanto aprecio y cariño por habernos dado alojamiento en sus salones por varios años; la que tantas veces adornamos con flores, con urna y con pacayas, lo cual hacíamos poseídos de grande entusiasmo, para los exámenes o para las fiestas cívicas. De ella no tuvo compasión el movimiento sísmico del 3 de mayo de 1910, que tantos daños y víctimas causó en el país; él fue la causa de su destrucción. Desde esa fecha principiábamos a gestionar con el Gobierno su reconstrucción, pues el pueblo muy pobre, no podía emprenderla por su propia cuenta, pues ya exigía mayor capacidad y distinta forma, dado el estilo moderno.

Hasta cierto punto fueron atendidas mis gestiones en esa época, pues con fecha 31 de Diciembre de 1913, el señor Ministro de Instrucción Pública, don Roberto Brenes Mesén, me escribió, remitiéndome un ejemplar de La Gaceta, donde se publicaba la licitación de la casa de escuela de aquí; a la vez el señor Ministro pedía a la Junta de Educación su concurso para que alguna persona del lugar hiciera propuesta.—«con el objeto de evitar que la falta de concurrentes a la licitación demore por más tiempo la construcción del edificio»—decía la referida nota. Los muchos quehaceres del gobierno en la ardorosa lucha política de 1914 hicieron que desatendiera este asunto, a pesar que el empresario y comerciante don José Rodríguez Mora estaba dispuesto a construirla. Después, los trastornos internos que hubieron desde 1915 hasta el 20 que todos recordamos, junto con las calamidades que consigo trajo la guerra europea, interrumpieron, en absoluto, el desarrollo progresivo de los pueblos.

En mayo de 1920 llegué a ocupar puesto en la Municipalidad, y sin perder tiempo—siempre puesta la mirada en mi ideal de la casa de escuela—hice moción, el 16 de este mes, pidiéndole al So-

berano Congreso autorizara al Ejecutivo para invertir del Tesoro Público diez mil colones en la construcción de nuestra escuela. Mis compañeros, que lo eran el Profesor don Carlos Mora Barrautes y don Rafael Umaña M., me apoyaron calurosamente. y en el Congreso la acogió con entusiasmo el Diputado don Billo Zeledón, y rápidamente fué convertida en ley; la cual lleva el N.º. 62 del 9 de agosto de 1920.

Sobre esta ley seguimos machacando fuertemente, pero sin ningún resultado práctico. Luego el Profesor don Juan José Monge, en su calidad de Diputado, bien inspirado como buen amigo que ha sido de esta región, gestionó otra ley en el Congreso, que tiene el N.º. 135 del 27 de julio de 1923, que disponía de dieciocho mil colones, con el fin referido: El año 1924 hubo el cambio de Gobierno, y habiendo sido yo ferviente partidario del que triunfó, en cuento tomó posesión, le escribí felicitándolo y hablándole a la vez, de la necesidad de nuestra casa de escuela, a lo cual me contestó con fecha 12 de mayo, haciéndome el ofrecimiento, que no serían otros sus esfuerzos ni otros sus anhelos, que hacerlos la casa que le pedía.

El 21 de abril de 1925, el propio señor Presidente me honró con un telegrama diciéndome, que levantáramos un detalle, porque el Gobierno lo que haría era ayudarle a los vecinos de San Marcos. Sin pérdida de tiempo procedimos a levantarlo, en el cual las gentes más pobres fueron las que hicieron un sacrificio y pagaron su cuota. En esta capítulo, como gesto altruista y patriótico debo citar la actitud del muy estimado Presb. don Jaime Morera, quien a pesar de ser extranjero, voluntariamente dispuso y enteró, con este fin, una considerable suma de dinero; además de dar gratuitamente la casa cural por varios años para dar clases en ella.

Llena esta exigida formalidad, quedamos en espera... pero, el 9 de junio de 1927 recibo esta terrible sorpresa, que el Gobierno no disponía la construcción de la casa de escuela en los lotes que la junta poseía y que lo harían cuando esta dispusiera del que hay frente a la esquina Noreste de la manzana de la Iglesia.

Sin perder un minuto de tiempo y hondamente apesadumbrado por tantas dificultades, convoqué la Junta y a los propietarios del terreno que se nos exigía, que lo eran don Carlos Chacón y doña Mariana Abarca v. de Umaña, quienes, dichosamente no pusieron obstáculo, a pesar de haber una casa en dicho lote; sin ningún regateo la Junta adquirió el lote y al día siguiente me daba el placer de informarlo así al señor Ministro de Educación, don Luis Dobles Segreda. Mi actividad agradó a don Licho, indudablemente, porque nos ayudó para ello con C. 600.00. Pero, hasta allí llegamos... Se inició la campaña política para elegir Presidente y en vista que nos había dejado «chivitos» como dicen nuestras gentes, el que se retiraba, y dada la amistad y el espíritu progresista de que está inspirado el Lic. don Carlos María Jiménez, lo acuerpamos con entusiasmo, confiados en que llegado al poder nos haría la escuela, y en una reunión que tuvimos, en la que estaba él, hizo la solemne promesa al pueblo. Nuestros adversarios, que no nos iban en zaga en cuanto a estrategia, obligaron a don Cleto, en otra reunión, a hacer la misma promesa, si llegaba al Poder.

El fué el Presidente electo; y si fué optimista al principio para juzgar su promesa, hoy soy leal, sincero y franco para decir que mayor VOLUNTAD, HONRADEZ Y LARGUEZA para cumplirla, nadie otro la tendrá. En abril de 1930 se iniciaron los trabajos, y en el lugar más céntrico, frente a la plaza pública, al lado Oeste, siendo, en realidad, un grandioso edificio, digno de lucirlo en una ciudad. Tiene (41/36 m) cuarentiún metros, treintaseis cetímetros de frente, por (27 m. 50) veintisiete metros, cincuenta centímetros de fondo; contiene siete aulas más dos junto al pórtico, con corredores al frente y en el interior, con un excelente servicio sanitario.

Quedan, por consiguiente, mirándose uno al otro, los dos templos: el de nuestra fe y nuestra religión, donde se invoca fervorosamente a nuestro Dios y el de la instrucción y la ciencia, donde se rinde tributo a la luz y a la divina minerva. El actual Secretario de Fomento, don León Cortés, con ese espíritu altamente progresista y emprendedor de que está dota-

Más vigilancia de parte de los conductores para evitar que algunos sujetos, en estado de ebriedad, falten al respeto a las señoras en los trenes de excursión

El sábado pasado uno de nuestros redactores estuvo en el puerto de Puntarenas y la nota desagradable que se comentaba entre los excursionistas fue la falta de orden que daban algunos sujetos en estado de ebriedad, que con sus continuos gritos destemplados, sus ma-

las palabras y principalmente sus pleitos dentro de los carros faltan al respeto a señoras, señoritas y niños.

Algunos conductores se limitan a decirles que los van a sacar del tren sin llegar siquiera a reprender en una forma enérgica a tales individuos.

Otra cosa que también apuntamos son las escenas que dan algunas mujeres de vida licenciosa con sus actos indebidos delante de los pasajeros que si saben respetar.

Trasmitimos la queja a quien corresponda.

Guadalupe de plácemes con una semana de conferencias

Tendrá este año un orgullo y una satisfacción la parroquia de Guadalupe. En la Semana Santa que se avecina ocupará todas las noches la cátedra sagrada el eminente sacerdote redentorista Xavier García que tanto gustó en nuestra Metropolitana.

Damos la noticia a los guadalupanos y aún a los josefinos, pues el traslado será fácil y sobre ello, provechoso.

Dos nuevas escuelas rurales se estrenarán

Avanzan los trabajos de edificación en San Francisco de Asís y en Sn. Antonio de Desamparados. Son 2 verdaderos palacios de concreto y hierro que levanta Fomento para regalárselos a esos pueblos.

Se hace un esfuerzo para ver si en abril se estrenan esos planteles de los cuales los vecindarios están tan urgidos.

¡Alumnos aplazados!

Lecciones todos los días y a todas horas

MACABEO VARGAS

Lo que sobra en el Presupuesto

Algunas legaciones que casi nada tienen q' hacer.

—Muchas Juntas con fuertes dietas que de ningún apuro sacan al Estado.

—Muchos y muchos escribientes de lujo, equivalentes a pensiones y dádivas.

Pero de eso sólo conocen dos valientes diputados: el Dr. Jiménez Sancho y el Sr. Ovares, de Atenas. Faltan 41 valientes más para hacer un presupuesto económico y honrado.

Clavija

do, no ha tenido reparo, sin regateo alguno, para continuar su ejecución, que ya toca a su fin. Hoy dirige esos trabajos, con el mayor acierto, don Valerio Córdoba, a quien va mi sincero elogio y aplauso.

Y haciendo mío el axioma que le conocí al recordado ameno escritor don Aníbal Santos, de «ser muy susceptible al buen trato», ruido por este medio el más profundo agradecimiento a todas aquellas buenas personas, de alma noble y generosa, que de una u otra manera me hallan ayudado o cooperado en esta obra en la que tuve empeñado siempre alma, vida y corazón.

Y el nombre de estos dos ilustres benefactores, ejecutores de esta grandiosa obra, señores don Cleto González Víquez y don León Cortés Castro, vivirá en marco de oro en el corazón de los marqueños.

Marcos Chanto M.

San Marcos, febrero de 1935.

No se olvide de los

¢ 20.000 GRATIS!

y busque LA EPOCA el domingo

Triste aniversario

Mañana se cumple dos años de haber fallecido la señora doña Francisca Miranda de Vega.

Fue doña Francisca, matrona de noble corazón, por sus elevadas virtudes cristianas.

Al conmemorar este triste aniversario, elevamos una plegaria por el alma de la extinta, renovando nuestro pésame a sus hijos y demás deudos.

Luctuosa

En la ciudad de Guadalupe descansó en la paz del Señor la estimable señora doña Josefa Fernández v. de Estrada, el jueves último.

Sus funerales se efectuaron a las 4 de la tarde de ese mismo día en la Iglesia parroquial del lugar.

Un lujoso acompañamiento condujo a su última morada los restos de la extinta.

Damos nuestra sincera condolencia a sus hijos don Francisco, Gabriela Estrada F. y demás deudos.

LA ÉPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELEFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: \$ 1.00

Director:
 GUILLERMO ANGULO
 Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA
 Editor:
 LUIS CARTIN
 Redactor:
 ENRIQUE MOLINA G. h.
 Redactor y Ag. Anuncios
 ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

EstaciónAlmaTica

Hoy jueves a las 8.30 p. m.,
 LA HORA DE LA FAMILIA

PROGRAMA

- 1º Serenade.—D' Ambrosio.—Violín.—Prof. don Ismael Cardona.
- 2º Poesía.
- 3º Sans Toi.—G. D'Hardelot. Canto.—Sra. Doña Delia C. de Blanco, soprano
- 4º El Arte y la Moral.—Disertación. — Don Jacinto Morales.
- 5º Romanza en Sol.—Beethoven.—Violín. — Prof. don Ismael Cardona.
- 6º Vals Brillante.—Chopin.—piano.—Srita. Prof. Carmen Montero.
- 7º Still wie die Nacht.—Bhom. Canto.—Doña Delia C. de Blanco. (Acompaña al piano Srita. Prof. Carmen Montero).

Crónica de Sociedad

Enfermo

Ha sido sometido a una operación en el Hospital San Juan de Dios, en donde se halla enfermo desde hace algún tiempo, el joven don Alberto León Z., hijo del Sr. Ministro de Gobernación y doña Luisa Zavaleta de León Herrera.

Sinceramente anhelamos el restablecimiento del estimado amigo.

Nuestro apreciado amigo don Tiburcio Solano guarda cama.

Hacemos votos por su mejoría.

Dama enferma

Desde hace varios días guarda cama enferma la apreciable señora doña Nelly Herrera de Salazar, esposa de nuestro buen amigo don Alejandro Salazar U. Hacemos votos por que la estimable enferma recobre su salud.

De Puntarenas

Después de pasar la temporada de verano en nuestro puerto del Pacífico, han regresado a la capital las siguientes personas:

Lic. don Alejandro Alvarado Quirós.

General don Ricardo Monge.

Don José Figuer del

Doloroso aniversario

Dos años se cumplieron el jueves último de la muerte del Lic. don Rafael Angel Valverde, Juez del Crimen que fue de la provincia de Cartago.

Fue este hombre de los pocos que, por su entereza y hombría de bien, alcanzan la estima general.

Hizo el bien a cuantos pudo y fue cristiano noble, convencido.

Quede a su familia el recuerdo de sus méritos.

Renovamos en esta ocasión nuestro pésame a su viuda doña Carmen G. v. de Valverde y demás familia.

Valle y su hija Pepita.
 Don Fernando Revelo.
 Don Rodrigo Quesada.
 Don Arturo Ardón.
 Don Antonio Jiménez.
 Don Arturo Monge.
 Don Manuel Salas.

A Panamá

Partirán en breve don Carlos Eduardo González, don Roberto Giralt G., don Crisanto Dobles Segreda y Sra., la Srta.

El domingo estará de fiesta el distrito de los Angeles de San Rafael de Heredia

Uno de los más pintorescos distritos de San Rafael de Heredia, Los Angeles, estará el domingo de gran fiesta. Habrá ahí un gran turno para el que los vecinos han hecho grandes preparativos. Ud. puede ir a pasar en los Angeles de Heredia un hermoso día de campo, dando expansión

a su espíritu y contribuyendo al mismo tiempo a una obra social religiosa.

En los turnos busque Ud. los afamados productos de la Cervecería Ortega: Pilsener, Suprema, Bavaria-Gold y la popular Imperial, supercervezas nacionales y toda clase de aguas gaseosas.

La recepción en la Nunciatura Apostólica

Con motivo de haberse conmemorado ayer el 13 aniversario de la coronación del Sumo Pontífice Pio XI, el Excmo. Señor Nuncio Apostólico Dr. Carlos Chiarlo, ofreció en la sede del Palacio una suntuosa recepción a la que asistieron los Secretarios de Relaciones Exteriores, Hacienda y Salubridad Pública, el Sr. presidente del Congreso, el ex-presidente don Julio Acosta, el Excmo. Sr. Obispo Dr. Antonio del Carmen Monestel, destacados ele-

mentos del alto clero y representantes de la prensa.

Con la exquisitez que le caracteriza, a todos los distinguidos visitantes prodigó Monseñor Chiarlo sus atenciones, habiéndose brindado por la prosperidad y ventura de Su Santidad. Al consignar en nuestras columnas esta rápida reseña de tan significativa como espléndida fiesta, agradecemos al Excmo. Sr. Nuncio la amable invitación con que se sirvió distinguirnos.

Se quiere llevar la pavimentación hasta la calle de la fábrica Traube

Se hace un mayor esfuerzo para adelantar el pavimento moderno de la calle central y hacerlo llegar hasta el Puente de Torres. La actual Municipalidad, invitando a los propietarios del distrito del Carmen, ha construido casi medio kilómetro, y se ha podido llegar hasta El Oriente. Para llegar al puente faltan 300

metros. Hay que hacer alcantarillas y más que todo, vencer el entubamiento de viejos servicios que por su cuenta debe modernizar Vías Públicas, pues las dueños tienen derechos adquiridos en 30 años.

Se planean algunos arreglos para ver si todos los vecinos suscriben el pago de las obras con un 50% de adelanto.

Maria Marta Harrington, doña Manuelita Morice de Vallarino y sus hijas. Muy feliz travesía deseamos de los excursionistas.



Dña. Paquita F. de Figueres

El 10 de Febrero de 1934 falleció en esta capital, la muy apreciable dama doña Paquita Ferrer de Figueres, esposa que fue de nuestro respetado amigo el Dr. don Mariano Figueres.

Alma noble, cristiana, la de doña Paquita, vivió para hacer feliz a los suyos, prodigando el bien a cuantos pudo porque fué de verdad virtuosa viviendo las sublimes enseñanzas de la Religión Católica.

Murió con la paz del justo.

Al cumplirse el primer aniversario de su muerte LA EPOCA renueva su condolencia al Dr. Figueres, a sus hijos y demás familia.

En Ceiba

Pasan la temporada de verano en una finca en este lugar el Dip. don Miguel Rodríguez Villarreal, su señora y sus hijas.

En Orotina

Pasando una corta temporada se encuentra en esta la señorita Julieta Guardia.

Ha regresado a esta ciudad la Srta. Anita Apu, después de pasar una temporada en la capital.

Cumpleaños

Ha celebrado el aniversario de su natalicio la señorita Vera Tinoco Rodríguez, a quien nos es muy grato saludar atentamente, deseándole toda clase de dicha y ventura.

Tomando
BAVARIA-GOLD PILSENER
 Tomará Cerveza
 Cervecería ORTEGA

Los comunistas dejan tras sí un rastro de sangre, desolación, robos y miseria

NINGTU. — Los macabros vestigios de siete años de sangrientos esfuerzos para establecer en la China Central una república soviética, fueron examinados hoy por una

partida de periodistas que viaja por el territorio recientemente recuperado por el generalísimo Chian Kai Shek. La siniestra evidencia de la larga ocupación de los

comunistas aparece por todas partes. Aldeas incendiadas, templos devastados, granjas desiertas componen el paisaje. La población parece compuesta en su mayor parte de mujeres y ancianos, pues todos los hombres capaces huyeron con la ocupación, aunque ahora comienzan a regresar lentamente.

Un suero anticanceroso

El descubrimiento está en experimentación

Londres.—El descubrimiento de un suero que mata las células del cáncer después que éstas han sido retiradas del cuerpo humano sin perjuicio de los tejidos adheridos a ellas, fue anunciado últimamente en esta ciudad por el Dr. Thomas Lumsden, director de los Laboratorios de Investigaciones del Cáncer, de Londres.

Lumsden, uno de los hombres de ciencia más conservadores dedicados al cáncer, dice que todavía el suero no puede ser aplicado a los seres humanos. El informe de su descubrimiento fué presentado a la junta de gobernadores del Hospital

de Londres. El doctor, haciendo patente que el suero está todavía en estado de experimentación y que no ha alcanzado todavía el punto en que pueda ser probado en seres humanos, dijo, no obstante, que se había llegado a un nivel tal en las investigaciones, que el suero mata las células cancerosas retiradas del cuerpo humano sin daño alguno para las células normales tratadas de idéntica manera. Según el informe, el suero se obtuvo de la sangre de un animal después que se le inocularon células cancerosas de otro animal de especie diferente.

Los antiguos templos, las casas de los ricos y de los funcionarios municipales de esta ciudad en otros tiempos próspera y con 200,000 habitantes, famosa como centro de cultura en China, se hallan reducidos a montones de escombros, ladrillos y mezcla. Los muros de un famoso templo confucista en que los rojos acostumbraban a ejecutar a sus víctimas, están llenos de las marcas dejadas por las balas. En otro lugar hay un antiguo cementerio cubierto de cráneos y restos de las personas que cayeron bajo el sable del verdugo.

Ninguno cayó en poder de los comunistas a principios de 1929. La perdieron y la tomaron de nuevo en 1931, quedando desde entonces en manos de los rojos hasta noviembre de 1934.

Durante la ocupación fue uno de los centros más importantes del soviet chino, siendo segundo en importan-

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro a **0.50** LIBRA

ordénele a la

FABRICA EL FENIX

TELEFONO No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio desde UNA LIBRA

EL LEPROSO DE BETHULIA

Por indicación de distinguidas damas que han hecho de ECOS DEL HOGAR su sección propia, por la amenidad e interés que sabe imprimirle nuestra distinguida colaboradora doña Etilma de Romero, seguiremos rematando esa página con novela constructiva,

salpicada de amor casto. EL LEPROSO DE BETHULIA no será menos interesante que DOS VENGANZAS y seguros estamos que su lectura dejará en el alma una emoción fuertemente espiritual, despertadora de preocupaciones altas.

Cinco Esquinas se anexará a Goicoechea o a San José

cia sólo a Juichin, 40 millas al sur.

En ese barrio se pasa la vida del desierto: es decir, no hay agua y quien dice agua, dice baño. Los tubos tienen asueto diurno y por la noche el líquido se reparte con escasez.

Goicoechea tiene agua bastante y hasta S. José le puede dar con medidor a los cincuesquinenses lo que más necesitan. Por eso Tibás va a perder unos dos kilómetros cuadrados de su superficie cantonal pues no ha sabido atender y satisfacer a sus gobernados. Esto se llevará en mayo al Congreso en instancia final.

Los habitantes hablan brevemente del hambre que sufrieron cuando la ocupación comunista, debida en su mayor parte al estricto bloqueo que mantenía el gobierno nacionalista. Tan desesperada llegó a ser la situación que para obtener sal se destilaban los ladrillos y la tierra extra. yéndole su pequeño contenido de salitre.

Antenoche en las oficinas del Circulo de Amigos del Arte se reunieron unos 25 socios para defender la obra del escultor Zúñiga, autor del proyecto lanzado. Se necesitaban 300 colones para el block de piedra, pero crecieron las dádivas y ya hay como C. 700 ofrecidos. Continuará abierta la búsqueda de fondos.

Setecientos colones para el monumento maternal

Alumbrado eléctrico para el templo de Tobosi

Con la llegada del Dr. Vargas al Curato de San Juan de Tobosi, todo es ahora allí actividad. Se va a intensificar el culto, pero a la vez la obra material mejorará. Como no hay planta eléctrica, lo posible es que la parroquia instale una de pequeña capacidad. Se estudia el presupuesto y se pedirá la generosidad de los vecinos para esta empresa.

HEMOTROFAN

Comience a tomarlo HOY MISMO el Reconstituyente que todo el mundo necesita Sortalece - Estimula (Cres cucharadas al día)

DEPOSITOS CONSTANTES en San José: Botica Oriental, Botica Francesa, Botica La Violeta, Farmacia Grillo, Consultorio Médico, Botica Internacional.

La huelga en las escuelas de Guanajuato contra el "socialismo" mexicano

En S. Miguel Allende sólo 2 niños asisten a la escuela

SAN MIGUEL ALLENDE, Gto.—La huelga escolar se encuentra en pleno apogeo; sólo dos niños concurren a las escuelas oficiales y los colegios particulares no han iniciado sus labores, debido al cúmulo de obstáculos que han sido puestos por el Gobierno.

Las autoridades escolares hacen esfuerzos desesperados por lograr romper la huelga, pero los padres de familia muestran gran resistencia, dando contestaciones categóricas a los maestros que de puerta en puerta, van a los hogares y recomiendan a las familias que envíen a los niños a las escuelas, tratando de hacer creer a la gente del pueblo que la Educación Socialista no ataca a la religión y que es un paso más hacia el progreso.

Algunos padres de familia han contestado a los enemigos de la huelga. «no es el Gobierno sino nosotros quienes vamos a responder de

nuestros hijos»; «solamente nosotros tenemos derecho a escoger la educación que nos convenga»; «si nosotros mantenemos a nuestros hijos tenemos derecho a educarlos como queremos».

La Unión Local de Padres de familia dirige la huelga, estando como decimos, paralizadas las labores en todas las escuelas.

Los dos niños que asisten a clases, son hijos de destacados elementos radicales de la localidad.

En otras poblaciones

En Dolores Hidalgo y en San Luis de la Paz, Gto., la huelga también se encuentra en pie.

Personas que han llegado de esas localidades y las que telefónicamente se han comunicado con nuestro correspondiente afirman que en Dolores Hidalgo son muy contados los niños que concurren a las escuelas y que en San Luis

de la Paz, ni un solo alumno se presenta a clases.

LAGOS DE MORENO, Jal., —En esta ciudad han sido clausuradas todas las escuelas particulares por no poderse ajustar a las normas de la llamada enseñanza socialistas

El Presidente Municipal señor Jacobo Lomelín, con lujo de fuerza está encarcelando a los padres de familia porque se resisten a mandar a sus hijos a las escuelas oficiales, con motivo de la implantación de la escuela socialista, imponiéndoles fuertes multas; y como se niegan a pagarlas, los condena a arrestos con trabajos forzados en las obras públicas.

La sociedad está altamente indignada por el proceder arbitrario de dicho funcionario y los padres de familia están decididos a no enviar a sus hijos a las escuelas socialistas a pesar de los injustos castigos de que son víctimas.

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 - Ap. 926

50 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

La beca del escultor Zúñiga

Se intensifica el trabajo para esta jornada. Este joven Zúñiga que ha heredado de su padre la devoción por el arte escultórico debe ir a Europa a perfeccionarse. Los diputados que lo apadrinarán pedirán una modesta partida para cumplir la ley que otorga la beca. Bien hecho y que se le apoye.

La Iglesia y el Proletariado

XIV

La preocupación de la Iglesia Católica

La misión constante y continuada de la Iglesia ha sido siempre de regeneración en todos los aspectos de la vida humana, preocupación que ha sentido no sólo en la vida moral y espiritual de los pueblos sino hasta en sus problemas puramente materiales en lo que respecta al progreso y mayor bienestar de la sociedad. Desde sus comienzos no más, la vemos predicando por todo el mundo, unión, amor, fraternidad y paz. Ella proclama los derechos naturales y divinos de cada uno de los hombres. La verdadera comunidad en que todos son y se consideran hermanos e iguales es la cristiana; y esta Iglesia como Madre, quiere siempre el mayor bien para sus hijos y en los últimos tiempos, que han venido haciéndose cada vez más difíciles, en los que el problema social, en vez de solventarse, toma proporciones gravísimas, pues no es ya la simple manifestación de un problema muy viejo que parece haber existido desde que los hombres formaron las primeras sociedades, sino que reviste todos los caracteres de una lucha sangrienta y organizada entre el Capital y el proletariado, entre el patrón y el obrero, ella, la Iglesia, repetimos, ha venido buscando el medio de solventar tan magna cuestión, tratando de armonizar los distintos pareceres e intereses de ambas entidades sociales, como hemos podido verlo estudiando la vida y los escritos de los últimos Pontífices, entre los que se destacan las eminentes figuras de León XIII y Pío XI, genuinos representantes de la sociología cristiana, quienes con sus encíclicas sobre la cuestión social, han venido a esclarecer con su luz tan arduos problemas como los que estamos palpando y que llenan de inquietud aun las mentalidades más avanzadas y de sombras el horizonte de la vida contemporánea. Ya desde la Revolución Francesa en 1789 comienza a crearse el problema que tan rudamente sacude los cimientos de la sociedad; desde entonces ha venido empeorándose progresivamente la situación del obrero que hoy está en la misma condición del proletario; casi dos siglos de organización cada vez más definida y potente del Capital, pero también de organización y lucha en el proletariado de todo el mundo.

Ahora bien, la Iglesia, ante esta perspectiva, ha levantado su voz autorizada para decirle tanto al rico como al obrero, cuáles son sus deberes y sus derechos; cuál es el camino a seguir para hacerles renunciar de sus egoísmos absurdos, para hacerles ver que son hombres y no fieras que se están disputando una presa, en fin para imponerles, como única norma salvadora el practicar la caridad y la justicia sociales y que son de necesidad en estos momentos para poder alcanzar de nuevo la estabilidad de las sociedades y la paz y el equilibrio mundial.

Por lo que debemos trabajar

La Iglesia quiere que trabajemos por levantar la condición del proletariado, por su redención, procurando con todo empeño que (son palabras de la Encíclica Cuadragésimo Anno) «al menos para el futuro, las riquezas adquiridas se acumulen con medida equitativa en manos de los ricos y se distribuyan con bastante profusión entre los obreros, no ciertamente para hacerlos remisos en el trabajo porque el obrero nace para el trabajo como el ave para volar, sino para que aumente con el ahorro su patrimonio; y administrando con prudencia el patrimonio aumentado, puedan fácil y seguramente sostener las cargas de su familia y así puedan confiar en que, al abandonar este mundo, los que dejan tras de sí quedan en algún modo proveídos». Según la mente del Pontífice, como lo hemos leído, una de las condiciones indispensables para conseguir y conquistar la rehabilitación del obrero es, a no dudarlo, su propia independencia económica, llevada a cabo a base de esfuerzo y de ahorro. Estas son las únicas normas que puestas en práctica y sin ninguna dilación, pueden defender eficazmente «el orden público, la paz y la tranquilidad de la sociedad humana contra los promovedores de la revolución».

LUX

Del 22 de febrero al 4 de marzo habrá Misión en Alajuela

De plácemes estarán los alajuelenses dentro de pocos días puesto que en su augusta Catedral y bajo los auspicios de los muy reverendos Padres Redentoristas se verificará una semana de intensa y jugosa prédica como para

cerrar el jubileo del Año Santo de la Redención.

Basta decir que los oradores sagrados serán los Padres Xavier y C. Caveró que tan interesante hacen la cátedra.

Damos esta noticia a los feligrases de Alajuela y celebramos mucho esta próxima jornada.

Lo que piensa la hija de León Tolstoy

La condesa Alejandra Tolstoy, hija del gran novelista ruso y hasta cierto grado heredera de su filosofía, logró escurrirse de la U. R. S. S. por vía de una tournée de conferencias en el Japón, viajando desde allí a los Estados Unidos. Cuando ella abandonó Rusia, todo el mundo en Yasnaïa Polonia (la hacienda y casa campestre de su padre, que el Soviet ha nacionalizado, convirtiéndola en un museo, hospital y escuela, finca cooperativa y asilo de huérfanos) le preguntó: «¿Regresa usted Alejandra Lvovna?» Y por razones políticas Alejandra Lvovna dijo que sí. Pero a unos cuantos amigos íntimos de ella confesó su verdadera intención. «Permanecer fuera de Rusia hasta que se termine el bolcheviquismo». Eso sucedió hace cinco años.

La condesa aún espera, y aparentemente para pasar el tiempo, ha hecho un libro sobre lo que sucedió a la hija de Tolstoy en Rusia, desde 1917 a 1929.

El título del libro «Yo trabajé para el Soviet» no es muy adecuado, porque solamente en las últimas cien páginas la Condesa específicamente habla de su empleo bajo los bolcheviques. Al comenzar la revolución la condesa Tolstoy estaba entregada al cuidado de heridos en los hospitales del frente, y aparentemente por ninguna razón fue encarcelada como prisionero político durante tres meses. Al ser propagada la noticia de la abdicación del Zar, ella pudo escuchar todo el entusiasmo y las conversa-

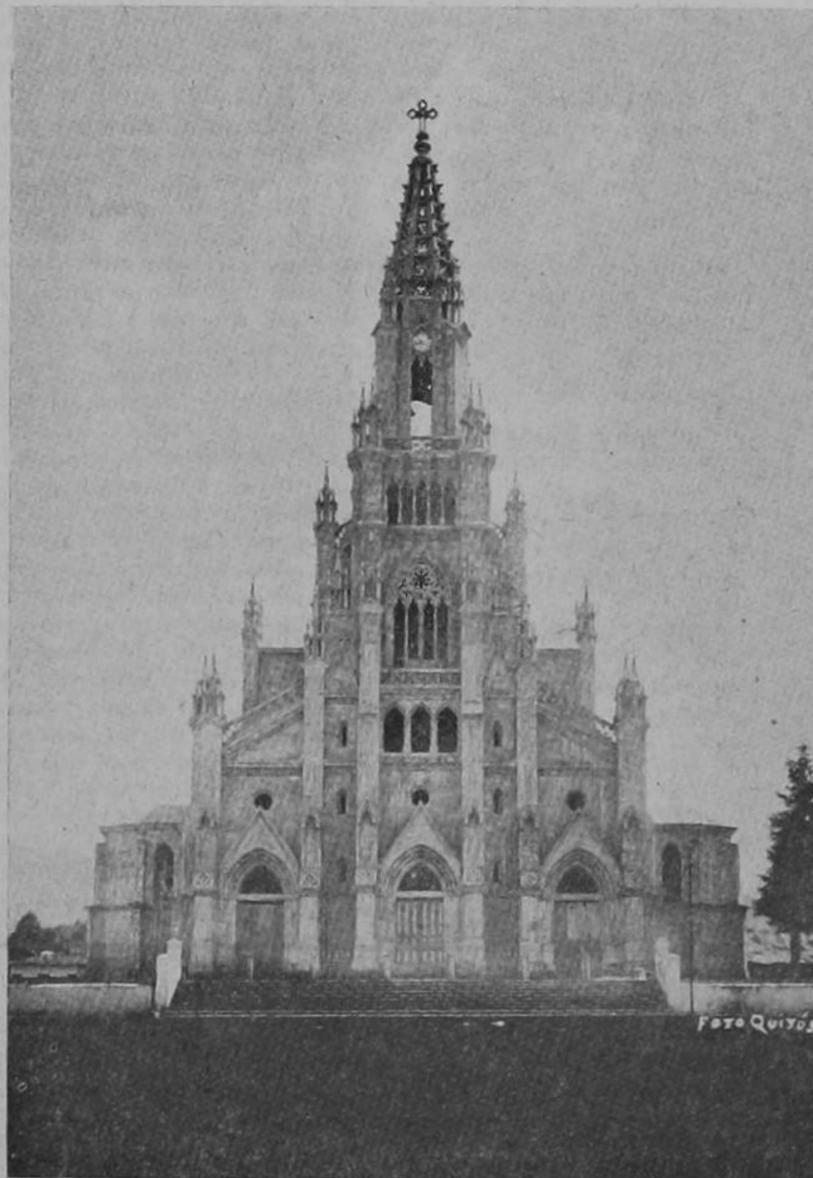
ciones banales sobre la nueva utopía. «Todo el mundo pronunciaba discursos, las plataformas brotaban como hongos» dice la Condesa.

Unos años después frente a Kalinin, la Condesa exclamó: «Terror, exilio, ajusticiamiento; sin libertades. Mi padre no hubiera podido sufrir todo esto».

Kalinin se disculpó, diciendo: «Oh todo esto son medidas pasajeras». Pero la Condesa interrumpió:

«¿Pero qué hubo de la tierra para los obreros? ¿Las 8 horas de trabajo? ¿Quiere Ud. que le diga la verdad? Si mi padre estuviera vivo escribiría otro. Yo no puedo callar. Y quien sabe si tendrían ustedes que ponerlo en prisión por contrarrevolucionario.»

La Feria anual en S. Isidro, Coronado



El próximo domingo se efectuará en S. Isidro de Coronado una feria, en la que están muy interesados el Sr. Cura Pbo. don Rubén Fernández y sus buenos feligreses.

Como es sabido, en aquel progresista cantón no se hacen turnos durante el año y sólo así se aprovecha la temporada veraniega para efectuar la gran feria anual, a la que concurren gen-

tes de casi toda la meseta central.

La majestuosa iglesia, con cuyo grabado ilustramos esta nota, da a entender los esfuerzos máximos de un pueblo, orgulloso de su fe, levantado con la generosidad por los buenos isidreños. Ojalá que con el turno del domingo puedan adelantarse bastante los trabajos del templo, avanzados como están.

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres

Cambio de Director en Aserri

En la villa de Aserri se realizará mediante la inspección de Escuelas un cambio en la dirección para mejorar el servicio.

El señor Rodríguez que estuvo el año anterior, con ser vecino de Santo Domingo de Heredia, tiene inconvenientes para seguir, y de allí el cambio.

Se está escogiendo un buen elemento a fin de satisfacer al vecindario que está deseoso que ese plantel tenga una nueva ruta para provecho de la niñez.

La utilidad del monopolio de la Gasolina

En el mes de enero pasado el Monopolio de la Gasolina dejó una utilidad de 40 mil colones, suma que ha sobrepasado los cálculos hechos sobre la utilidad anual, que se ha estimado en 400 mil colones. Esta utilidad es neta del monopolio, pues las entradas que produce la gasolina al fisco, suman casi 1 colón por galón que se consume.

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330



El intercambio comercial...

Viene de la 1a. pág.

tebración de un continente. ¿Por qué no podríamos los costarricenses mantener un intercambio comercial más efectivo con México, la gloriosa nueva España de nuestros mayores?

Todos conocemos la buena calidad del mecate, del hierro manufacturado, del aceite de algodón, de los garbanzos, del tabaco de Chiapas y de otros artículos mexicanos, pudiendo perfectamente surtirnos de gasolina ahí en vez de ir por ella a los Estados Unidos.

Productos costarricenses hay mil para enviarles a los hermanos del Norte.

Pero, hay que considerar un punto delicado en todo esto.

Uno de los más inteligentes y veteranos observadores de la situación mexicana, un mexicano de insospechable ideología para los revolucionarios de aquel país, el ingeniero Felix F. Palavicini, recientemente expresó con precisión certera el juicio de los desapasionados, según la referencia de un diario de la capital azteca, que presentaba así la opinión del distinguido periodista mexicano.

«El Ingeniero Palavicini tocó un punto de vital importancia, manifestando que

entre otras muchas formas de atraer el turismo se debía tomar en cuenta la extirpación de las demagogías, evitando los desórdenes interiores, que se reflejan en el exterior, por lo que el Gobierno, si quiere fomentar el turismo, que es una industria como cualquiera otra, debería empezar por el arreglo de su propia casa, suprimiendo las propagandas inútiles».

Nosotros no vamos a creer en la inutilidad de una buena intención como es la que anima al distinguido señor Muñoz Castillo, pero tenemos que confesar que mientras en México continúe la opresión de sus gobernantes para el pueblo, sangrándolo en su más íntimo sentimiento, los hermanos de América, los que tienen un culto en su alma para la buena libertad, cuya fuente ya nace en el pecho de cada hombre bien nacido, no podrán sentir la hermandad deseada ni verla venir siquiera mientras la demagogia no entre por los fueros razonables de un bienestar nacional, que habremos de impulsarlo, por la paz y tranquilidad de 16 millones de hombres, aun por caminos absolutamente opuestos a los que, tan generosa, tan cordialmente nos plantea el ilustre presidente de las Cámaras de Comercio de México.

De la vida comercial

La Srta. Julia Pastor, la más hábil de nuestras profesoras de cocina, ha pasado el expendio de sus celebrados productos al Almacén de don Luis Vanni.

—La Compañía Eléctrica avisa que ha vencido el plazo de pago de los servicios; por si hay algún atrasado, lo recordamos.

—Los nuevos locales del Edificio Montealegre, frente al Club Unión, ya están comprometidos. Son lo más céntricos y modernos que se puede dar.

—La Cia. Alemana de Construcción se ha hecho cargo del futuro Teatro Palacio, frente al Parque Central. El presupuesto excede de medio millón de colones.

—El arroz va elevando paulatinamente su precio

conforme se termina la cosecha; fluctúa entre C 13.50 y C 23, con tendencia alcista.

Ecós de una manifestación de fe en Concepción de Cartago

Pocas veces nos hemos sentido tan impresionados, como lo fuimos gratamente el domingo último 10 de febrero en el simpático y pintoresco pueblecito de Concepción de Cartago. Tenían un gran Turno a beneficio de la Iglesia hermosamente organizado. El señor Cura Pbro. don Ricardo Acuña, entusiasta y emprendedor como siempre lo hemos conocido, y entre paréntesis amigo muy estimado de LA EPOCA, a quien debemos gratitud por su apoyo leal a la causa y al periódico, había venido preparando con anticipación el Turno, que según pudimos apreciar, fue un éxito de su esfuerzo, y tuvo toda la amplitud de una gran manifestación popular, no sólo en cuanto a la parte material, sino espiritualmente como demostración de la fe y el amor de un pueblo a su iglesia y a sus propias creencias.

A las 8 de la mañana el Sr. Cura salió procesionalmente con los vecinos del centro, llevando la Imagen de la Medalla Milagrosa, al recibimiento de todos los distritos de la Parroquia, que venían con sus respectivos Patronos y su óbolo generoso para el Turno en el siguiente orden: San Isidro, La Estrella, Palmítal, Tobosi, Quebradilla, Tablón, Santa Rosa y los vecinos de Navarrito. A todos estos distritos, sumamente desprendidos y generosos en unión del Centro de Concepción, que han secundado los esfuerzos de su Cura, se debe el magnífico resultado de ese Turno.

Después del encuentro desfilaron todos hacia la plaza pública en donde se celebró misa de eampana. Aquel desfile fue algo digno de verse y sin precedentes en el Tejar de Cartago. Era una inmensa fila de más de 200 carretas cargadas de leña, madera y granos haciendo la impresión de una gran serpiente recostada en la orilla del polvoriento camino... El cuadro era eminentemente típico: una gran fila de carretas que avanzaban lentas arrastrando la pesada carga, cuyas ruedas al golpear sobre las piedras del camino parecían un interminable redoble de tam-

bores.

Escenas como esas, con los hombres de camisa blanca, sencillos labriegos curtidos por el sol de las labranzas, de alma buena, anónimos y heroicos trabajadores, los indispensables en la gran colmena social, con el «chuzo» al hombro, guiando la mansa pareja de bueyes, cuadros como éstos, repetimos, son dignos de proyectarse en el lienzo de una pantalla cinematográfica, por lo que tienen de sabor netamente nacional y típico.

Resumen de la crónica: fue un día espléndido de turno: un día de animación, de fiesta campesina, verdaderamente popular en que cada cual da-

ba lo que tenía para «su iglesia», llevando por la tarde al terminar el Turno, una botella de vino, un ternero, una «gallina compuesta», que se habían «sacado» en las rifas, después de haber dejado como exponente de su buena voluntad, según nos han informado la respetable suma de C 7.000 para las necesidades del templo, y para tantas otras obras de ornamentación y de progreso.

Por su esfuerzo y labor fecunda, sinceramente tenemos que felicitar al Padre Acuña, pero también a su parroquia de Concepción que se distingue no sólo por su cultura, sino también por su profundo espíritu de fe y religiosidad.

Mirando al mapa mundi...

Viene de la 1a. página

a 25 millas de las costas de California, llevando el dirigible una tripulación de ciento dos hombres y comandado por H. V. Wiley. Hasta el momento ha sido recogidos 81 de los sobrevivientes, participando en la búsqueda el resto de los tripulantes, el acorazado «Tennessee», el crucero «Memphis» y otros barcos menores que acudieron rápidamente al lugar de la catástrofe. El Comandante Wiley es sobreviviente de las catástrofes del «Akron» y del «Shenandoah». El Crucero «Richmond» recogió 65 sobrevivientes, el crucero «Cincinnati» 65 y el destructor «Concord» 10, haciendo un total de 81 sobrevivientes. La enorme armazón de hierro todavía flota en el mar, pero es absolutamente inservible. Se cree que con este desastre, comparable con el del «Akron» acaecido el 4 de marzo de 1933, se abandonará el

proyecto presentado al Senado para construir más dirigibles.

Fue sometido al Congreso Americano el nuevo programa sobre construcciones navales, pidiéndose la suma de 38 millones de dólares, de los cuales 15 serán para la defensa aérea y naval de Hawaii y dos para mejorar las defensas del Canal de Panamá. El personal de la armada será aumentado en doce mil hombres.

En celebración del 13º aniversario de la coronación del Papa Pío XI, fue inaugurada en la Ciudad Vaticana otra potente estación de Radio. El Soberano Pontífice se hace acreedor al título del «Más progresista de los Papas», pues durante su reinado ha llevado a cabo innumerables mejoras en la residencia Papal.

HOJAS DEL BLOCK

El periodista don Antonio Zelaya, muy mejorado por cierto, pasa unos días en Alajuela con su señora e hijo. Que se ponga bueno del todo es nuestro deseo.

—Ha llegado de los Estados Unidos el profesor don José M. Arce, de la Universidad de Columbia. Pasará unos días al lado de su madre doña Anita vda. de Arce y luego seguirá para Sud América en misión cultural. Reciba nuestras atenciones.

—En Turrubares se quejan de los maestros; los quieren mejores y más idóneos. También en algunos circuitos se quejan de los visitantes escolares. Como se trata del hilo delgado, los maestros son reventados. En cambio, los visitantes quedan, orondísimos por cierto.

—Hay una antigualla municipal: el Reglamen-

to de Construcciones. Tiene 30 años y hay que renovarlo. Así lo debiera ordenar el Sr. Gobernador Volio.

Se reorganiza la Filarmonía de Naranjo

Actualmente se está reorganizando completamente la filarmonía de esta importante ciudad, a fin de que responda más efectivamente a los fines para que se ha creado, que son los de proporcionar a los vecinos de la localidad horas de esparcimiento, y contribuir a levantar el espíritu artístico. Se ha emitido un nuevo reglamento que ya ha sido sancionado por el Ejecutivo. Se fija los días domingos a las 5 p.m., para los recreos y los miércoles a las 7.30 p.m. para las retretas, fuera de las que hayan extraordinarias.

Antes de comprar un sombrero

visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antiguo local del Banco John M. Keith